

政府機關通告及公告

AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

初級法院
公告

無償還能力案 CV1-24-0003-CFI 第一民事法庭

聲請人：威尼斯人澳門股份有限公司，澳門商業及動產登記局編號15702(SO)，法人住址為澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人行政辦公室L2。

被聲請人：丁艺，女性，成年，持中國居民身份證及往來港澳通行證，居住中國內地。

茲公告本法院已於2025年9月10日就有關無償還能力案作出判決，宣告上述被聲請人丁艺，處於無償還能力狀況，根據《民事訴訟法典》第1089條及第1140條第2款之規定，債權人可於本公告於《政府公報》刊登日起計60天期間內提出清償債權之請求。

二零二五年九月十五日於初級法院

法官 何頌賢

法院首席書記員 鄭偉業

(是項刊登費用為 \$1,485.00)

無償還能力案 第CV3-25-0001-CFI號 第三民事法庭

聲請人：銀河娛樂場股份有限公司，法人住所設於澳門宋玉生廣場181至187號光輝集團商業中心5樓。

被聲請人：李添明，男性，持有澳門居民身份證，最後為人所知地址為澳門勞動節街472C號君悅灣第2座46樓A，現下落不明。

現根據2025年9月12日在本卷宗所立之判決書已宣告被聲請人李添明，居所定於澳門勞動節街472C號君悅灣第2座46樓A，

TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE
Anúncios

Insolvência CV1-24-0003-CFI 1.º Juízo Cível

REQUERENTE: VENETIAN MACAU S.A. registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis de Macau sob o n.º 15702(SO), com sede em Macau, na Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macau, Executive Offices - L2, Taipa.

REQUERIDA: DING YI, de sexo feminino, maior, titular do Bilhete de Identidade de Residente da República Popular da China e Salvo-Conduto para entrada em Hong Kong e Macau, residência em China.

FAZ-SE SABER, que nos autos de Insolvência acima identificados, foi, por sentença de 10 de Setembro de 2025, declarada em estado de Insolvência a requerida DING YI, tendo sido fixado em 60 dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º e n.º 2 do artigo 1140.º do C.P.C., no Boletim Oficial da R.A.E.M., o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

Tribunal Judicial de Base, aos 15 de Setembro de 2025.

A Juiz, *Ho Chong In*.O Escrivão Judicial Principal, *Kuong Wai Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 485,00)

Proc. INSOLVÊNCIA n.º CV3-25-0001-CFI 3.º Juízo Cível

REQUERENTE: GALAXY CASINO, S.A., com sede em Macau, na Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.ºs 181-187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 5.º andar.

REQUERIDO: LEI TIM MENG, de sexo masculino, titular do B.I.R.M., ora ausente em parte incerta, com última residência conhecida em Macau na Rua 1.º de Maio, n.º 472C, The Residência Macau, Bloco II, 46.º andar "A".

FAZ-SE SABER que, por sentença de 12/09/2025, proferida nos presentes autos, foi declarada a INSOLVÊNCIA do requerido LEI TIM MENG, com residência fixada em Macau, na Rua 1.º de Maio, n.º 472C, The Residência Macau, Bloco II, 46.º andar "A", tendo

處於無償還能力狀態，根據《民事訴訟法典》第1089條第1款之規定，已訂定期限60天予債權人提出其清償債權。

sido fixado em 60 DIAS o prazo para os credores reclamarem os seus créditos, conforme o disposto no artigo 1089.º, n.º 1 do C.P.C.

已委任梁國斌律師，職業住所在澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場23樓，為破產管理人。

Foi nomeado administrador judicial o Sr. Dr. Bernardo Leong, advogado, com domicílio profissional na Av.ª da Amizade, n.º 555, Edf. Macau Landmark, Office Tower, 23.º andar, Macau.

二零二五年九月十五日於初級法院

Tribunal Judicial de Base, aos 15 de Setembro de 2025.

法官 梁采妮

A Juíza, *Liang Tsai Ni*.

特級書記員 Aníbal Gonçalves

O Escrivão Judicial Especialista, *Anibal Gonçalves*.

(是項刊登費用為 \$1,350.00)

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

行政公職局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

通告

Aviso

第 066/DIR/DES/2025 號批示

Despacho n.º 066/DIR/DES/2025

根據第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，以及現行第24/2011號行政法規第四條第五款，本人決定：

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, do artigo 4.º, n.º 5 do Regulamento Administrativo n.º 24/2011, em vigor, determino:

一、授予行政公職局法律技術廳代廳長林穎冬作出下列行為的職權：

1. São delegadas na chefe do Departamento Técnico-Jurídico, substituta, Lam Weng Tong, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, as seguintes competências:

- (1) 核准屬下人員每年的人員年假表；
- (1) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal subordinado;
- (2) 批准屬下人員享受年假的申請。
- (2) Autorizar o requerimento do gozo de férias do pessoal subordinado;

二、對行使現授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

2. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe recurso hierárquico necessário.

三、對現授予的職權，本人保留一切收回權及監管權。

3. As competências ora delegadas são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

四、獲授權人自二零二五年九月十七日起在本授權範圍內所作的行為，予以追認。

4. São ratificados os actos praticados pela delegada, no âmbito da presente delegação de competências, desde 17 de Setembro de 2025.

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年九月十七日於行政公職局

局長 梁穎妍

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 17 de Setembro de 2025.

A Directora, *Leong Weng In*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

市 政 署

公 告

取消公開招標

按照行政長官於二零二五年八月二十八日作出的批示，取消刊登於二零二五年四月二日第十四期的《澳門特別行政區公報》第二組之“氹仔舊城區雨水泵站及下水道工程-第一期”公開招標。

二零二五年九月十七日於市政署

市政管理委員會副主席 麥儉明

(是項刊登費用為 \$810.00)

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Anúncio

Cancelamento de concurso público

Por Despacho do Chefe do Executivo, datado de 28 de Agosto de 2025, encontra-se cancelado o concurso público relativo à “Obra da estação elevatória de águas pluviais e saneamento na zona antiga da Taipa – 1.ª Fase”, publicado em Boletim Oficial da RAEM, n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2025.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 17 de Setembro de 2025.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 810,00)

通 告

第 05/VPM/2025 號批示

本人行使第15/PCA/2025號批示賦予本人的職權，作出本批示。

一、修改本人作出的第04/VPM/2025號批示及第03/VPM/2025號批示以修改第02/VPM/2025號批示附表II所載有關自然護理處的主管。

二、廢止第03/VPM/2025號批示。

三、本批示自二零二五年十月一日起生效。

Avisos

Despacho n.º 05/VPM/2025

No uso das competências que me foram conferidas pelo Despacho n.º 15/PCA/2025, determino:

1. É alterada a chefia da Divisão de Conservação da Natureza, constante do anexo II do Despacho n.º 02/VPM/2025, alterado pelos Despachos n.ºs 03/VPM/2025 e 04/VPM/2025, mediante o qual subdeleguei determinados actos.

2. É revogado o Despacho n.º 03/VPM/2025.

3. O presente despacho entra em vigor no dia 1 de Outubro de 2025.

二零二五年九月十六日於市政署

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 16 de Setembro de 2025.

市政管理委員會副主席 麥儉明

O Vice-Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, Mak Kim Meng.

附表 II

關於第02/VPM/2025號批示第二款所指的主管

ANEXO II

Chefias a que se refere o n.º 2 do Despacho n.º 02/VPM/2025

附屬單位	主管
自然護理處	李志銳*

Subunidades	Chefia
Divisão de Conservação da Natureza	Lei Chi Ioi *

*代任制度

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

*Em regime de substituição

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

第04/ADMJ/2025號批示

Despacho n.º 04/ADMJ/2025

根據第15/PCA/2025號批示所轉授予本人的職權，作出本批示。

No uso das competências que me foram conferidas pelo Despacho n.º 15/PCA/2025, determino:

一、將職權轉授予自然護理處李志銳代處長，以便在其職權範圍內行使以下職權：

1. São subdelegadas no chefe da Divisão de Conservação da Natureza, substituto, Lei Chi Ioi, no âmbito das respectivas incumbências, competências para:

(一) 發出植物檢疫證書；

1) Emitir certificados de inspecção fitossanitária;

(二) 批准休閒設施的申請；

2) Autorizar os pedidos de utilização de instalações de lazer;

(三) 簽署寄送予公共或私人實體的繳費通知；

3) Assinar notificações de pagamento a entidades públicas e privadas;

(四) 簽署寄送予地圖繪製暨地籍局查詢地籍及物業登記局查詢土地業權人資料的公函；

4) Assinar officios a pedir consultas de cadastro, à DSCC, e informações relativas aos proprietários de terrenos, à CRP;

(五) 向交通事務局申請臨時交通措施。

5) Solicitar, à DSAT, a alteração temporária do tráfego.

二、經本人預先許可後，獲轉授權人可轉授上述的職權。

2. O subdelegado pode subdelegar as referidas competências com a prévia autorização da signatária.

三、本批示不影響市政管理委員會、其主席或其他成員的收回權和監管權，也不優於以特別事宜為標的且具相同性質的批示。

3. O presente despacho não prejudica os poderes de avocação e superintendência do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, do seu presidente ou dos outros membros, nem prevalece sobre despachos da mesma natureza que tenham por objecto matéria específica.

四、廢止第02/ADMJ/2025號批示。

4. É revogado o Despacho n.º 02/ADMJ/2025.

五、本批示自二零二五年十月一日起生效。

二零二五年九月十六日於市政署

市政管理委員會委員 譚惠芳

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

5. O presente despacho entra em vigor no dia 1 de Outubro de 2025.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 16 de Setembro de 2025.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Tam Wai Fong*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

財 政 局

通 告

第028/DIR/2025號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條、七月五日第30/99/M號法令第四條第二款g)項，以及公佈於二零二五年七月九日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組的第70/2025號經濟財政司司長批示第三款的規定，本人決定：

一、授予及轉授予公共會計廳廳長譚麗霞、澳門財稅廳廳長容志聰、公物管理廳廳長馮小萍、研究暨財政政策劃廳代廳長甄偉添、資訊系統廳廳長張子健、公共審計暨稅務稽查訟務廳廳長羅鵠萍、行政暨財政處代處長江裕天、公證處處長何艷媚及公共財政稽核處處長郭忠漢，在其附屬單位範圍內作出下列行為的職權：

(一) 批准享受年假；

(二) 批准為執行其職權所需的物資申請；

(三) 批准提供與其附屬單位存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(四) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，以及簽署與程序步驟有關的通知書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室及終審法院院長辦公室的文書除外。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Avisos

Despacho n.º 028/DIR/2025

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), da alínea g) do n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 30/99/M, de 5 de Julho, e do disposto no n.º 3 do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 70/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 9 de Julho de 2025, determino:

1. São delegadas e subdelegadas na chefe do Departamento de Contabilidade Pública, Tam Lai Ha, na chefe da Repartição de Finanças de Macau, Yung Chi Chung, na chefe do Departamento de Gestão Patrimonial, Fong Sio Peng, no chefe, substituto, do Departamento de Estudos e Planeamento Financeiro, Ian Wai Tim, no chefe do Departamento de Sistemas de Informação, Cheong Chi Kin, Estevão, na chefe do Departamento de Auditoria, Inspeção e Justiça Tributárias, Lo Cheok Peng, no chefe, substituto, da Divisão Administrativa e Financeira, Kong U Tin, na chefe da Divisão de Notariado, Ho Im Mei, bem como no chefe da Divisão de Inspeção de Finanças Públicas, Kuok Chong Hon, as competências para praticar os seguintes actos no âmbito das suas subunidades:

1) Autorizar o gozo de férias;

2) Autorizar as requisições de material necessário à prossecução das suas competências;

3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados nas suas subunidades, com exclusão dos excepcionados por lei;

4) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau e as comunicações referentes à tramitação processual, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador e ao Gabinete do Presidente do Tribunal da Última Instância.

二、另根據七月二十六日第36/99/M號法令第二條第二款的規定，授予及轉授予稅務執行處助理處長Amélia Maria Minhava Afonso及林秀敏，作出下列行為的職權：

（一） 在其附屬單位職權範圍內行使上款（一）項至（四）項所指的職權；

（二） 簽署M11格式表格，以便對出納活動的「748－稅務執行處－分期償付或攤付」及「752－稅務執行處－強制徵收」的帳目作出調動；

（三） 行使經一九五零年十二月十二日第38088號命令核准的《稅務執行法典》規定的與稅務執行政程序有關的通知、傳喚以及簽發攤付、分期償付或全數償付債務憑單的本身職權；除以上職權外，亦授予Amélia Maria Minhava Afonso在查封階段採取一切措施的職權。

三、根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十七條的規定，授予法律輔助中心協調員歐陽麗在該中心範圍內行使本批示第一款（一）項及（二）項所指的職權。

四、本批示所指的職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，現授予及轉授予的職權由其代任人行使。

五、現授予及轉授予的職權不妨礙收回權及監管權。

六、對行使現授予及轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願，但本批示第二款（三）項及法律另有規定除外。

七、廢止公佈於二零二五年五月二十一日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組的第014/DIR/2025號批示。

八、研究暨財政政策劃廳前廳長陳詠坤自二零二五年七月一日至九月五日在該附屬單位範圍內作出第一款所指的行為，予以追認。

九、研究暨財政政策劃廳代廳長甄偉添自二零二五年九月六日起在本授權及轉授權範圍內作出的行為，予以追認。

十、本批示所指的其他據位人自二零二五年七月一日起在本授權及轉授權範圍內作出的行為，均予以追認。

2. Por força do n.º 2 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 36/99/M, de 26 de Julho, são, ainda, delegadas e subdelegadas nas chefes auxiliares da Repartição das Execuções Fiscais, Amélia Maria Minhava Afonso e Lam Sao Man, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Exercer, no âmbito da subunidade a que pertence, as competências referidas nas alíneas 1) a 4) do número anterior;

2) Assinar modelos M11 para movimentar as contas de operações de tesouraria denominadas «748 - REF - Pagamentos em prestações ou por conta» e «752 - REF - Cobrança coerciva»;

3) Exercer as competências próprias em processo de execução fiscal, previstas no Código das Execuções Fiscais, aprovado pelo Decreto n.º 38088, de 12 de Dezembro de 1950, no que se refere a notificações, citações e emissão de guias para o pagamento por conta, em prestações ou integral das dívidas; para além dessas competências, é ainda delegada na Amélia Maria Minhava Afonso, a competência de proceder a todas as diligências na fase da penhora.

3. Nos termos do artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, são delegadas na coordenadora do Núcleo de Apoio Jurídico, Ao Ieong Lai, as competências referidas nas alíneas 1) e 2) do n.º 1 do presente despacho, para as exercer no âmbito do mesmo Núcleo.

4. Na ausência, falta ou impedimento dos titulares dos cargos referidos no presente despacho, as competências ora delegadas e subdelegadas são exercidas por quem os substitua.

5. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

6. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas e subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário, com excepção da alínea 3) do n.º 2 do presente despacho e dos excepcionados por lei.

7. É revogado o Despacho n.º 014/DIR/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 21 de Maio de 2025.

8. São ratificados os actos praticados, a que se refere o n.º 1, pelo ex-chefe do Departamento de Estudos e Planeamento Financeiro, Chan Weng Kuan, no âmbito daquela subunidade, de 1 de Julho a 5 de Setembro de 2025.

9. São ratificados os actos praticados pelo chefe, substituto, do Departamento de Estudos e Planeamento Financeiro, Ian Wai Tim, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, desde 6 de Setembro de 2025.

10. São ratificados os actos praticados pelos demais titulares referidos no presente despacho, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, desde 1 de Julho de 2025.

十一、在不妨礙第八款至第十款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年九月十七日於財政局

代局長 何燕梅

(是項刊登費用為 \$4,590.00)

第 029/DIR/2025 號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及公佈於二零二五年七月九日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組的第70/2025號經濟財政司司長批示第三款的規定，本人決定如下：

一、授予及轉授予公共會計廳廳長譚麗霞作出下列行為的職權：

(一) 根據法律規定，對交通、行李運輸及旅遊保險費用的申請作出決定；

(二) 根據法律規定，經核實有關開支的合法性、有預留款項及具職權實體許可後，批准以登錄於預算內的開支撥款結算及支付有關開支，以及支付歷年負擔；

(三) 批准以現行預算的適當撥款，將薪俸中扣除的款項轉給受惠實體；

(四) 批准重新發出無按時向代理銀行遞交的支付憑單，即使開支涉及以往財政年度亦然；

(五) 批准退回不當的扣除；

(六) 根據法律規定，批准透過核准格式且經出納活動作出調動；

(七) 批准作出登錄於澳門特別行政區財政預算獨立章目“共用開支”內“運作開支”的、為執行其職權所需的預算開支，但以澳門元十五萬元為限。

11. Sem prejuízo do disposto nos n.ºs 8 a 10, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 17 de Setembro de 2025.

A Directora dos Serviços, substituta, *Ho Silvestre In Mui*.

(Custo desta publicação \$ 4 590,00)

Despacho n.º 029/DIR/2025

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do disposto no n.º 3 do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 70/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 9 de Julho de 2025, determino:

1. São delegadas e subdelegadas na chefe do Departamento de Contabilidade Pública, Tam Lai Ha, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Decidir sobre os pedidos das despesas com transporte, transporte de bagagem e seguros de viagem, nos termos da lei;

2) Autorizar a liquidação e o pagamento das despesas, bem como o pagamento dos encargos relativos a anos anteriores, que devam ser satisfeitos por conta das dotações inscritas no orçamento, nos termos da lei, após a verificação da legalidade das respectivas despesas e havendo cabimentação e autorização da entidade competente;

3) Autorizar as transferências dos descontos efectuados nos vencimentos, em favor das entidades beneficiárias, com recurso às dotações adequadas do orçamento em vigor;

4) Autorizar a reemissão de títulos de pagamento não apresentados em tempo aos bancos agentes, ainda que a despesa se reporte a anos económicos anteriores;

5) Autorizar a restituição de descontos indevidamente retidos;

6) Autorizar, nos termos da lei, a movimentação por operações de tesouraria, através de modelos aprovados;

7) Autorizar as despesas do orçamento inscritas nas “despesas com o funcionamento” das “Despesas comuns” do capítulo autonomizado do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, necessárias à prossecução das suas competências, até ao montante de 150 000 patacas.

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示授予及轉授予的職權由其代任人行使。

三、現授予及轉授予的職權不妨礙收回權及監管權。

四、本批示所授予及轉授予的職權可基於部門良好運作的理由而轉授予下設於公共會計廳的附屬單位的主管人員。

五、對行使現授予及轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

六、廢止公佈於二零二五年六月二十五日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的第02/SDIRH/2025號批示。

七、公共會計廳廳長譚麗霞自二零二五年七月一日起在本授權及轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

八、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年九月十七日於財政局

代局長 何燕梅

(是項刊登費用為 \$3,240.00)

第030/DIR/2025號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及公佈於二零二五年七月九日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組的第70/2025號經濟財政司司長批示第三款的規定，本人決定如下：

一、授予及轉授予公物管理廳廳長馮小萍作出下列行為的職權：

(一) 批准作出由登錄於澳門特別行政區財政預算獨立章目“共用開支”撥款承擔的、用於開展工程及取得財貨和服務的開支，但以澳門元十五萬元為限；如屬免除詢價的情況，有關金額上限減半；

2. Na ausência, falta ou impedimento da titular do cargo, as competências ora delegadas e subdelegadas no presente despacho são exercidas por quem a substitua.

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.

4. As competências ora delegadas e subdelegadas, referidas no presente despacho, podem, quando razões de bom funcionamento do serviço assim o justifiquem, ser subdelegadas no pessoal de chefia das subunidades compreendidas no Departamento de Contabilidade Pública.

5. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas e subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

6. É revogado o Despacho n.º 02/SDIRH/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 25 de Junho de 2025.

7. São ratificados os actos praticados pela chefe do Departamento de Contabilidade Pública, Tam Lai Ha, no âmbito da presente delegação e subdelegação de competências, desde 1 de Julho de 2025.

8. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 17 de Setembro de 2025.

A Directora dos Serviços, substituta, *Ho Silvestre In Mui*.

(Custo desta publicação \$ 3 240,00)

Despacho n.º 030/DIR/2025

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do disposto no n.º 3 do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 70/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 9 de Julho de 2025, determino:

1. São delegadas e subdelegadas na chefe do Departamento de Gestão Patrimonial, Fong Sio Peng, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar despesas com a realização de obras e aquisição de bens e serviços, suportadas pelas dotações inscritas nas “Despesas comuns” do capítulo autonomizado do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, até ao montante de 150 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;

- (二) 批准分配或銷毀已報廢的動產；
- (三) 當適用的法例有所規定時，批准退還保證金、以銀行擔保代替存款或以現金提交的保證金；
- (四) 批准退回屬澳門特別行政區所有的房屋及有關設備；
- (五) 批准都市房地產租金的預付；
- (六) 按法律規定，批准調整享用澳門特別行政區的房屋的對待給付及租金；
- (七) 簽署M11格式憑單，但僅以該附屬單位的職權所收取及保存的臨時或確定保證金的出納活動為限；
- (八) 對自治部門及機構所報廢的動產作出決定；
- (九) 按法律規定，對屬澳門特別行政區所有的停車位的分配作出決定；
- (十) 指派人員代表財政局出席分層建築物所有人大會，以及行使討論權及投票權；
- (十一) 對屬澳門特別行政區所有的不動產的修繕及維護發表倘有的意見；
- (十二) 在不動產租賃合同屆滿時作出終止決定；
- (十三) 批准退回任何不當徵收的款項，但以該附屬單位職權範圍內所涉活動為限；
- (十四) 認可因管理及處分財產而衍生的各類筆錄。
- 二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示所授予及轉授予的職權由其代任人行使。
- 三、現授予及轉授予的職權不妨礙收回權及監管權。
- 四、本批示所授予及轉授予的職權可基於部門良好運作的理由而轉授予下設於公物管理廳的附屬單位的主管人員。
- 2) Autorizar a afectação ou a destruição de bens móveis abatidos à carga;
- 3) Autorizar a restituição de cauções, a substituição, por garantia bancária, dos depósitos ou a prestação de caução em dinheiro, quando previstas na legislação aplicável;
- 4) Autorizar a devolução de moradias da propriedade da RAEM e dos respectivos equipamentos;
- 5) Autorizar o pagamento antecipado de rendas de prédios urbanos;
- 6) Autorizar a actualização das contraprestações e das rendas pela usufruição das moradias da RAEM, nos termos da lei;
- 7) Assinar a guia modelo M11, limitada apenas a operações de tesouraria sobre a caução provisória ou definitiva, recebida e guardada por força das competências que respeitem àquela subunidade;
- 8) Decidir dos bens móveis abatidos à carga dos serviços e organismos autónomos;
- 9) Decidir sobre a atribuição de lugares de estacionamento pertencentes à RAEM, nos termos da lei;
- 10) Designar o pessoal para, em representação da Direcção dos Serviços de Finanças, participar nas assembleias gerais do condomínio e exercer os direitos de discussão e de votação;
- 11) Emitir o eventual parecer sobre a reparação e manutenção de bens imóveis pertencentes à RAEM;
- 12) Decidir sobre a cessação do contrato de arrendamento no termo do prazo;
- 13) Autorizar a restituição de quaisquer importâncias indevidamente cobradas, desde que se trate de actividades no âmbito das competências daquela subunidade orgânica;
- 14) Homologar os diversos autos derivados da administração e disposição de bens.
2. Na ausência, falta ou impedimento da titular do cargo, as competências ora delegadas e subdelegadas no presente despacho são exercidas por quem a substitua.
3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.
4. As competências ora delegadas e subdelegadas, referidas no presente despacho, podem, quando razões de bom funcionamento do serviço assim o justificarem, ser subdelegadas no pessoal de chefia das subunidades compreendidas no Departamento de Gestão Patrimonial.

五、對行使現授予及轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

六、廢止公佈於二零二五年六月二十五日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的第01/SDIRH/2025號批示。

七、公物管理廳廳長馮小萍自二零二五年七月一日起在本授權及轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

八、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年九月十七日於財政局

代局長 何燕梅

(是項刊登費用為 \$3,780.00)

第 02/SDIRASSC/2025 號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及公佈於二零二五年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組的第021/DIR/2025號財政局代局長批示第五款的規定，本人決定如下：

一、轉授予行政暨財政處代處長江裕天在其附屬單位範圍內作出下列行為的職權：

(一) 批准編制內人員及以行政任用合同獲任用的人員在職級內晉階；

(二) 簽署計算及結算財政局人員的服務時間的證明文件；

(三) 批准財政局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

(四) 批准作出由登錄於澳門特別行政區財政預算內關於財政局的開支表章節中的撥款承擔的、用於開展工程及取得財

5. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas e subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

6. É revogado o Despacho n.º 01/SDIRH/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 25 de Junho de 2025.

7. São ratificados os actos praticados pela chefe do Departamento de Gestão Patrimonial, Fong Sio Peng, no âmbito da presente delegação e subdelegação de competências, desde 1 de Julho de 2025.

8. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 17 de Setembro de 2025.

A Directora dos Serviços, substituta, *Ho Silvestre In Mui*.

(Custo desta publicação \$ 3 780,00)

Despacho n.º 02/SDIRASSC/2025

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do disposto no n.º 5 do Despacho da Directora, substituta, dos Serviços de Finanças n.º 021/DIR/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2025, determino:

1. São subdelegadas no chefe, substituto, da Divisão Administrativa e Financeira, Kong U Tin, as competências para praticar os seguintes actos no âmbito da sua subunidade:

1) Autorizar a mudança de escalão nas categorias de pessoal do quadro e do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento;

2) Assinar os documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, doravante designada por DSF;

3) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da DSF e seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

4) Autorizar despesas destinadas à realização de obras e à aquisição de bens e serviços, suportadas pelas dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à DSF, até ao montante de

貨和服務的開支，但以澳門元五萬元為限；如屬免除詢價的情況，有關金額上限減半。

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示所轉授予的職權由其代任人行使。

三、現轉授予的職權不妨礙收回權及監管權。

四、對行使現轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、廢止公佈於二零二五年六月二十五日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的第1/SDIRASSC/2025號批示。

六、行政暨財政處代處長江裕天自二零二五年七月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

七、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年九月十七日於財政局

副局長 鍾聖心

(是項刊登費用為 \$2,700.00)

三十日告示

茲公佈，現有黎家倫，申請本局前行政任用合同制度人員特級技術員黎家健的死亡津貼、喪葬津貼及其他有權收取的金錢補償。如有人士認為具權利領取上述津貼，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局申請應有之權益。若於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二五年九月十五日於財政局

代局長 何燕梅

(是項刊登費用為 \$810.00)

50 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta.

2. Na ausência, falta ou impedimento do titular do cargo, as competências ora subdelegadas no presente despacho são exercidas por quem o substitua.

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. É revogado o Despacho n.º 1/SDIRASSC/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 25 de Junho de 2025.

6. São ratificados os actos praticados pelo chefe, substituto, da Divisão Administrativa e Financeira, Kong U Tin, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Julho de 2025.

7. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 17 de Setembro de 2025.

A Subdirectora dos Serviços, *Chong Seng Sam*.

(Custo desta publicação \$ 2 700,00)

Édito de 30 dias

Faz-se público que, tendo Lai Ka Long requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento de Lai Ka Kin, que foi técnico especialista, em regime de contrato administrativo de provimento destes Serviços, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos referidos subsídios, requerer a esta Direcção de Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 15 de Setembro de 2025.

A Directora dos Serviços, substituta, *Ho Silvestre In Mui*.

(Custo desta publicação \$ 810,00)

澳門金融管理局

通告

決議摘錄

事項：重新授予日常管理行為的權力

根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十七條的規定，澳門金融管理局行政管理委員會透過二零二五年九月十一日第788/CA號決議，向貨幣發行及財務廳方慧敏總監、貨幣發行領域李家琪職務主管、財務領域韋妙詩職務主管及劉嘉敏職務主管授予以下日常管理行為的所需權力：

一、 授予貨幣發行及財務廳方慧敏總監以下的權限：

a) 支付已獲上級許可的費用之最高限額（須經簡單批示或聯合批示批准的費用）為七萬五千澳門元（MOP75,000.00）；

b) 作出有關貨幣發行及財務廳日常運作的開支之最高限額為五萬澳門元（MOP50,000.00）；

c) 批准貨幣發行及財務廳的人員享用假期申請及缺勤解釋申請；

d) 簽署及發出為執行貨幣發行及財務廳日常管理工作所需之公函（但呈澳門特別行政區行政長官辦公室主任、各司長辦公室主任、以及各法院、廉政公署或審計署的辦公室主任之公函除外）；

e) 簽署噴射船船票的提票單；

f) 背書支票之最高限額為九萬澳門元（MOP90,000.00）且必須按現行規章指定的兩人聯簽，其中一人必須為相關專責事務的行政管理委員會成員。

二、 授予貨幣發行領域李家琪職務主管以下的權限：

a) 支付已獲上級許可的費用之最高限額（須經簡單批示或聯合批示批准的費用）為兩萬澳門元（MOP20,000.00）；

b) 作出有關貨幣發行領域日常運作的開支之最高限額為五千澳門元（MOP5,000.00）；

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Aviso

Extracto de deliberação

Assunto: Nova delegação de poderes para actos de gestão corrente

Nos termos do disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau (AMCM), mediante a Deliberação n.º 788/CA, de 11 de Setembro de 2025, são delegados na Directora do Departamento de Emissão Monetária e Financeiro, Sr.ª Dr.ª Fong Vai Man, na chefia funcional da Área de Emissão Monetária, Sr.ª Dr.ª Lei Ka Kei, nas chefias funcionais da Área Financeira, Sr.ª Dr.ª Wai Miu Sze e Sr.ª Dr.ª Carmen Maria Lao, os poderes necessários para a prática dos seguintes actos de gestão corrente:

1. São delegados na Directora do Departamento de Emissão Monetária e Financeiro, Sr.ª Dr.ª Fong Vai Man, os seguintes poderes:

a) Pagar as despesas autorizadas superiormente (objecto de autorização por despacho simples ou conjunto), até ao limite máximo de MOP75.000,00 (setenta e cinco mil patacas);

b) O limite máximo para as despesas correntes inerentes ao funcionamento do Departamento de Emissão Monetária e Financeiro é de MOP50.000,00 (cinquenta mil patacas);

c) Deferir pedidos de gozo de férias e de justificação de faltas, apresentados pelos trabalhadores do Departamento de Emissão Monetária e Financeiro;

d) Assinar e expedir ofícios referentes à prática de actos de gestão corrente necessários ao funcionamento do Departamento de Emissão Monetária e Financeiro (excluindo-se a correspondência endereçada aos Chefes de Gabinete do Chefe do Executivo da RAEM, dos Secretários, bem como dos Tribunais, do Commissariado contra a Corrupção ou do Commissariado de Auditoria);

e) Assinar requisições de bilhetes de jactoplanador;

f) Endossar cheques, até ao limite máximo de MOP 90.000,00 (noventa mil patacas), obtidas duas assinaturas consideradas necessárias à luz dos normativos vigentes, sendo uma das quais a do membro do Conselho de Administração com as responsabilidades do pelouro.

2. São delegados na chefia funcional da Área de Emissão Monetária, Sr.ª Dr.ª Lei Ka Kei, os seguintes poderes:

a) Pagar as despesas autorizadas superiormente (objecto de autorização por despacho simples ou conjunto), até ao limite máximo de MOP20.000,00 (vinte mil patacas);

b) O limite máximo para as despesas correntes inerentes ao funcionamento da Área de Emissão Monetária é de MOP5.000,00 (cinco mil patacas);

c) 批准貨幣發行領域的人員享用假期申請及缺勤解釋申請。

三、 授予財務領域韋妙詩職務主管及劉嘉敏職務主管以下的權限：

a) 支付已獲上級許可的費用之最高限額（須經簡單批示或聯合批示批准的費用）為兩萬澳門元（MOP20,000.00）；

b) 作出有關財務領域日常運作的開支之最高限額為五千澳門元（MOP5,000.00）；

c) 批准財務領域的人員享用假期申請及缺勤解釋申請；

d) 簽署噴射船船票的提票單。

四、 上述授權不妨礙行政管理委員會的監管權、收回權及廢止權。

五、 獲授權人自二零二五年八月十八日至本通告在《澳門特別行政區政府公報》刊登之日，在本授權範圍內所作的行為，均予以追認。

六、 對行使本通告所授予權限而作出的行為，得提起必要訴願。

二零二五年九月十一日於澳門金融管理局

行政管理委員會代主席 黃善文

（是項刊登費用為 \$4,050.00）

c) Deferir pedidos de gozo de férias e de justificação de faltas, apresentados pelos trabalhadores da Área de Emissão Monetária.

3. São delegados nas chefias funcionais da Área Financeira, Sr.^a Dr.^a Wai Miu Sze e Sr.^a Dr.^a Carmen Maria Lao, os seguintes poderes:

a) Pagar as despesas autorizadas superiormente (objecto de autorização por despacho simples ou conjunto), até ao limite máximo de MOP20.000,00 (vinte mil patacas);

b) O limite máximo para as despesas correntes inerentes ao funcionamento da Área Financeira é de MOP5.000,00 (cinco mil patacas);

c) Deferir pedidos de gozo de férias e de justificação de faltas, apresentados pelos trabalhadores da Área Financeira;

d) Assinar requisições de bilhetes de jactoplanador.

4. As referidas delegações de poderes não prejudicam o exercício pelo Conselho de Administração dos poderes de superintendência e avocação.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, no âmbito dos poderes a que se reportam as presentes delegações, no período compreendido entre o dia de 18 de Agosto de 2025 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

6. Dos actos praticados no uso dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

Autoridade Monetária de Macau, aos 11 de Setembro de 2025.

O Presidente, substituto, do Conselho de Administração, *Vong Sin Man*.

(Custo desta publicação \$ 4 050,00)

懲 教 管 理 局 名 單

晉升至警長職級的晉級培訓課程的錄取開考

晉級培訓課程的最後成績名單

根據保安司司長於二零二四年四月十五日作出之批示，並於二零二四年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登公告，公佈懲教管理局通過以考核方式進行限制性晉級培訓課程錄取開考，錄取合格及得分最高的前八名投考

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Lista

Concurso de admissão ao curso de formação de acesso à categoria de chefe

Lista de classificação final do curso de formação de acesso

De harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança de 15 de Abril de 2024, foi aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2024 o concurso de admissão ao curso de formação de acesso, condicionado, de prestação de provas, para a admissão dos primeiros oito candidatos considerados aptos e melhor classificados, com destino à

人修讀晉升至警長職級的晉級培訓課程。合格完成晉級培訓課程的投考人，依次填補懲教管理局人員編制內獄警隊伍職程第一職階警長八缺；現公佈晉級培訓課程的最後成績名單（開考編號: 2024/A001/PQ/CHF）：

合格之學員：

排名	姓名	身份證編號	最後成績
1	黎志明	7442XXXX	86.31
2	凌惠婷	5172XXXX	84.58
3	余家凱	1263XXXX	83.44
4	曹家俊	5155XXXX	83.41
5	鄧松齡	7441XXXX	83.39
6	羅卓偉	7394XXXX	83.21
7	謝旺發	1286XXXX	82.98
8	吳卓偉	5121XXXX	82.37

根據第3/2022號行政法規《獄警隊伍人員的開考及培訓課程制度》第三十五條，經適當配合經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十七條第一款、第三十八條第一款及第六十條第二款的規定，投考人可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起五個工作日內（二零二五年九月二十五日至二零二五年十月三日）向典試委員會提起聲明異議，或可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起十個工作日內向許可開考的實體提起任意上訴（二零二五年九月二十五日至二零二五年十月十三日）。

（經保安司司長於二零二五年九月十五日的批示核准）

二零二五年九月十一日於懲教管理局

典試委員會：

主席：路環監獄獄長 林錦秀

正選委員：監務支援處處長 林凱澤

frequência do curso de formação de acesso à categoria de chefe, para o preenchimento, segundo a ordenação classificativa dos candidatos aprovados no referido curso, de oito lugares vagos de chefe, 1.º escalão, da carreira do Corpo de Guardas Prisionais, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Correccionais; faz-se pública a lista classificativa final do curso de formação de acesso (Concurso n.º: 2024/A001/PQ/CHF):

Instruendos aprovados:

Ordem	Nome	B.I.R. n.º	Classificação final
1	LAI CHI MENG	7442XXXX	86,31
2	LENG WAI TENG	5172XXXX	84,58
3	U KA HOI	1263XXXX	83,44
4	CHOU KA CHON	5155XXXX	83,41
5	TANG CHONG LENG	7441XXXX	83,39
6	LO CHEOK WAI	7394XXXX	83,21
7	CHE WONG FAT	1286XXXX	82,98
8	NG CHEOK WAI	5121XXXX	82,37

Nos termos do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2022 (Regime dos concursos e dos cursos de formação do pessoal do Corpo de Guardas Prisionais), conjugado com o n.º 1 do artigo 37.º, n.º 1 do artigo 38.º e n.º 2 do artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, os candidatos podem apresentar reclamação para o Júri, no prazo de cinco dias úteis (25 de Setembro de 2025 a 3 de Outubro de 2025), contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, ou podem interpor recurso facultativo para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis (25 de Setembro de 2025 a 13 de Outubro de 2025), contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Aprovada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Setembro de 2025).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 11 de Setembro de 2025.

O Júri:

Presidente: Lam Kam Sau, Director do Estabelecimento Prisional de Coloane.

Vogais efectivos: Lam Hoi Chak, Chefe da Divisão de Apoio aos Assuntos Prisionais; e

保安及看守處代處長 樊家文

(是項刊登費用為 \$3,510.00)

Fan Ka Man, Chefe da Divisão de Segurança e Vigilância, substituto.

(Custo desta publicação \$ 3 510,00)

澳門保安部隊事務局

公告

按照現行第13/2002號行政法規“規範澳門保安部隊保安學員培訓課程的錄取及修讀制度”第十四條第四款之規定，有關第三十四屆澳門保安部隊保安學員培訓課程體格檢驗總結果將於二零二五年九月二十四日張貼在澳門何賢紳士大馬路政府（青茂）辦公大樓八樓之澳門保安部隊事務局通告欄及上載於澳門保安部隊網頁(www.fsm.gov.mo/cfi)內。

二零二五年九月十日於澳門保安部隊事務局

局長 劉運嫦警務總監

(是項刊登費用為 \$810.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Nos termos do n.º 4 do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002, vigente, que regulamenta o regime de admissão e frequência do Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau, o resultado final da inspecção sanitária dos candidatos ao 34.º Curso de Formação de Instruendos das FSM será afixado no expositor da Direcção dos Serviços das FSM, sita na Avenida do Comendador Ho Yin, Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), 8.º andar, Macau, no dia 24 de Setembro de 2025, e disponibilizado na página electrónica das FSM (www.fsm.gov.mo/cfi/pdefault.aspx).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 10 de Setembro de 2025.

A Directora dos Serviços, *Lao Wan Seong*, superintendente-geral.

(Custo desta publicação \$ 810,00)

教育及青年發展局

通告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二五年九月三日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：哲學博士學位（社會學）課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學—社會科學學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：博士學位

登記編號：UM-A110-D33-0925D-54

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Aviso

Torna-se público, nos termos do disposto no artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), e no n.º 3 do artigo 22.º e no artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 3 de Setembro de 2025, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: Curso de doutoramento em Sociologia

Denominação da instituição de ensino superior (e da unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau - Faculdade de Ciências Sociais

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de doutor

N.º de registo: UM-A110-D33-0925D-54

課程的基本資料：

— 根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零二五年六月四日第六次會議決議修改刊登於二零一八年七月十一日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組之課程通告內，澳門大學社會科學學院哲學博士學位（社會學）課程的學術與教學編排和學習計劃。

— 上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

— 上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2026/2027學年起入學的學生。

二零二五年九月三日於教育及青年發展局

局長 龔志明

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 6.ª sessão, realizada no dia 4 de Junho de 2025, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de doutoramento em Sociologia, na Faculdade de Ciências Sociais da Universidade de Macau, publicados no aviso do curso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 11 de Julho de 2018.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso a partir do ano lectivo de 2026/2027.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 3 de Setembro de 2025.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

附件一

**哲學博士學位（社會學）課程
學術與教學編排**

一、課程頒授的學位名稱：哲學博士

二、知識範疇：社會科學

三、專業：社會學

四、課程一般期限：四學年

五、授課語言：英文

六、報讀條件：根據第10/2017號法律《高等教育制度》第二十一條第八款的規定。

七、畢業要求：

（一）為完成本課程，學生須取得33學分，並須完成“研究倫理”；

ANEXO I

**Organização científico-pedagógica do curso de
doutoramento em Sociologia**

1. Designação do grau académico atribuído pelo curso: Doutoramento

2. Ramo de conhecimento: Ciências Sociais

3. Especialidade: Sociologia

4. Duração normal do curso: 4 anos lectivos

5. Língua de ensino: Inglês

6. Condições de candidatura: Em conformidade com o disposto no n.º 8 do artigo 21.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) Para concluir o curso, os estudantes devem obter 33 unidades de crédito e concluir a unidade curricular / disciplina de “Ética na Investigação”;

（二）取得博士學位尚取決於撰寫及提交一篇符合課程知識或專業範疇性質的原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過。

2) A obtenção do grau de doutor está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma tese escrita original, adequada à natureza do ramo de conhecimento ou da especialidade do curso.

附件二

哲學博士學位（社會學）課程

學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
研究倫理	必修	—	—
社會學專題研討	必修	45	3
社會學研究方法	必修	45	3
社會學理論	必修	45	3
社會學學術寫作與學術研究	必修	45	3
博士論文	必修	—	18
學生須修讀一門選修學科單元 / 科目，以取得3學分：			
社會學高級專題	選修	45	3
社會學定量研究方法	選修	45	3
社會學高級研究方法	選修	45	3
	總學分		33

（是項刊登費用為 \$5,130.00）

ANEXO II

Plano de estudos do curso

de doutoramento em Sociologia

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas presenciais	Unidades de crédito
Ética na Investigação	Obrigatória	—	—
Seminário sobre Sociologia	Obrigatória	45	3
Métodos de Investigação em Sociologia	Obrigatória	45	3
Teorias Sociológicas	Obrigatória	45	3
Escrita e Investigação Académicas em Sociologia	Obrigatória	45	3
Tese de Doutoramento	Obrigatória	—	18
Os estudantes devem frequentar uma unidade curricular / disciplina optativa para obterem 3 unidades de crédito:			
Tópicos Avançados em Sociologia	Optativa	45	3
Métodos de Investigação Quantitativa em Sociologia	Optativa	45	3
Métodos Avançados de Investigação em Sociologia	Optativa	45	3
	Número total de unidades de crédito		33

(Custo desta publicação \$ 5 130,00)

公 共 建 設 局

公 告

「西灣大橋設施維護工程」

公開招標

1. 招標實體：澳門特別行政區。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS
PÚBLICAS

Anúncio

Concurso público de empreitada de obra pública designada por

«Empreitada de manutenção das instalações da Ponte de Sai Van»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Região Administrativa Especial de Macau.

- | | |
|--|--|
| <p>2. 進行招標程序的部門：公共建設局。</p> <p>3. 招標方式：公開招標。</p> <p>4. 承攬工程的標的：對西灣大橋的設施進行結構維修及維護工程。</p> <p>5. 施工地點：西灣大橋。</p> <p>6. 分段工程：否。</p> <p>7. 接受提交草擬圖則：否。</p> <p>8. 承攬類型：系列價金承攬。</p> <p>9. 最長施工期：最長總施工期為500（五百）工作天（由委託工程日起計算）。</p> <p>（由競投者訂定：須參照招標方案前序第8條及第9條之說明）。</p> <p>10. 底價：不設底價。</p> <p>11. 參加條件：在土地工務局有施工註冊，以及在交標截止日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。</p> <p>任何自然人或法人，不論以獨立身份或以集團形式參與，均僅可提交一份標書。</p> <p>12. 可獲判給承攬之投標者集團所採納之法定合夥方式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。</p> <p>13. 查閱案卷及取得副本之地點及時間：</p> <p>地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。</p> <p>時間：逢工作日 9:00 至 12:45 及 14:30 至 17:00。</p> <p>除可前往上述地點取得投標案卷副本(電子版)外，在符合及遵守網上下載服務的使用規則及條款下，亦可透過公共建設局網頁(www.dsop.gov.mo)下載投標案卷副本。</p> | <p>2. Serviço por onde corre o procedimento do concurso: Direcção dos Serviços de Obras Públicas.</p> <p>3. Modalidade de concurso: concurso público.</p> <p>4. Objecto da empreitada: realização da obra de manutenção e reparação estrutural das instalações da Ponte de Sai Van.</p> <p>5. Local de execução: Ponte de Sai Van.</p> <p>6. Obra dividida por partes: não.</p> <p>7. Admissibilidade de apresentação de anteprojecto: não.</p> <p>8. Tipo de empreitada: por série de preços.</p> <p>9. Prazo máximo de execução da obra: o prazo máximo global de execução é de 500 (quinhentos) dias de trabalho (contados a partir da data de consignação da obra).</p> <p>(Indicado pelo concorrente; deve consultar os pontos 8 e 9 do Preâmbulo do Programa de Concurso).</p> <p>10. Preço base: não há.</p> <p>11. Condições de admissão: pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana na modalidade de execução de obras, bem como aquelas que à data limite de apresentação de propostas tenham requerido ou renovado a referida inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.</p> <p>As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta.</p> <p>12. Modalidade jurídica da associação a adoptar pelo concorrente em agrupamento a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.</p> <p>13. Local e hora para consulta do processo do concurso e obtenção de cópias:</p> <p>Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.</p> <p>Hora: todos os dias úteis, das 9:00 às 12:45 e das 14:30 às 17:00 horas.</p> <p>Para além da obtenção das cópias (versão digital) do processo do concurso no local acima citado, sujeito às regras e aos termos de utilização do serviço de descarregamento <i>online</i>, podem as mesmas serem descarregadas da página electrónica da Direcção dos Serviços de Obras Públicas (www.dsop.gov.mo).</p> |
|--|--|

投標案卷副本：電子版，價格為澳門幣\$1,000.00（壹仟澳門元）。

14. 交標地點、日期及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

截止日期及時間：二零二五年十月二十七日（星期一），下午五時正截止。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致部門（公共建設局）於交標截止時停止辦公，交標期限將順延至緊接之首個工作日相同時間。

15. 編製標書使用之語言：投標書及其附加文件應以澳門特別行政區之任一正式語文編製，但招標方案明確允許使用非澳門特別行政區正式語文之情況除外。

16. 標書有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，根據十一月八日第74/99/M號法令第九十三條規定，可延長有效期。

17. 臨時擔保：\$1,600,000.00（壹佰陸拾萬澳門元），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

18. 確定擔保：判給總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

19. 公開開標日期：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈十樓。

日期及時間：二零二五年十月二十八日（星期二），九時三十分。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致部門（公共建設局）於公開開標日停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

Cópias do processo do concurso: versão digital, mediante o pagamento de \$1 000,00 (mil patacas).

14. Local, data e hora limite para a entrega das propostas:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Data e hora limite: dia 27 de Outubro de 2025 (segunda-feira), até às 17:00 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) na hora limite para a entrega de propostas por motivo de força maior ou qualquer outro motivo impeditivo, o prazo para a entrega das propostas é adiado para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

15. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta e os documentos que a acompanham devem estar redigidos em qualquer uma das línguas oficiais da RAEM, chinês ou português. É permitida a utilização de língua não oficial da RAEM nos casos expressamente indicados no programa do presente concurso.

16. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável nos termos do artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.

17. Caução provisória: \$1 600 000,00 (um milhão e seiscentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

18. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

19. Data de realização do acto público do concurso:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar.

Dia e hora: 28 de Outubro de 2025 (terça-feira), pelas 09:30 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) para o referido acto público, por motivo de força maior ou qualquer outro motivo impeditivo, a data de realização do acto público do concurso é adiada para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

20. 評標標準：

- 工程造價：50%
- 施工期：15%
- 施工經驗及質量：20%
- 施工方案：10%
- 人力資源計劃方案及管理人員本地僱員佔比：5%

21. 判給標準：

由總得分最高的競投者獲得判給，倘出現最高總得分相同的標書時，則判給予標書造價較低的競投者。

二零二五年九月十九日於公共建設局

局長 林煒浩

(是項刊登費用為 \$6,480.00)

通 告

茲特通告，有關公佈於二零二五年八月二十七日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組的「澳門新中央圖書館建築工程-上蓋工程」公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2條的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路南光大廈九樓，公共建設局查閱。

二零二五年九月十七日於公共建設局

局長 林煒浩

(是項刊登費用為 \$810.00)

Os concorrentes ou os seus representantes devidamente mandados devem estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

20. Critérios de apreciação das propostas:

- Preço da obra: 50%
- Prazo de execução: 15%
- Experiência e qualidade em obras: 20%
- Programa de execução: 10%
- Plano do programa dos recursos humanos e proporção dos trabalhadores residentes em cargos de gestão: 5%

21. Critério de adjudicação:

A adjudicação é efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação é efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 19 de Setembro de 2025.

O Director, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 6 480,00)

Aviso

Faz-se saber que em relação ao concurso público de empreitada de obra pública designada por «Obra de Construção da Nova Biblioteca Central de Macau – Obra de Superestrutura», publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 27 de Agosto de 2025, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.2 do programa do concurso, e foi feita aclaração complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e aclaração complementar encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, na Direcção dos Serviços de Obras Públicas, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar, Macau.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 17 de Setembro de 2025.

O Director, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 810,00)